

# U ŚW. BARTŁOMIEJA W MIERZESZYNIE

Numer 12 (79)

Mierzeszyn, 19 maja 2013 r.

ISSN 2082-0089

Rok 4



Ojciec Święty Franciszek  
udziela całym sercem  
Apostolekiego Błogosławieństwa  
Ks. Proboszczowi  
Andrzejowi Sowińskiemu  
oraz wszystkim Wiernym Parafii  
pw. Św. Bartłomieja Apostoła w Mierzeszynie  
wzywając obfitości łask Bożych

Ex Audita Vaticani die 25.05.2013

+ Giulio Pozzo  
Archiepiskopos  
Ekonominista Pawła Papieża

**BŁOGOSŁAWIENSTWO APOSTOLSKIE  
DLA MIERZESZYNA - 2013**



# MOJA PIERWSZA KOMUNIA ŚWIĘTA W MIERZESZYNIE

11 maja 2013 roku

Dziękujemy Ci sercem, Ukochany Chryste,  
żeś przyszedł do nas dzisiaj w bieli Hostii czystej.

Dziękujemy za jasny dzień i wyróżnienie,  
że się wiosna kwiatami nam w sercu rozpromienia.

Dziękujemy za Miłość, która nas wciąż raduje,  
ufnością jak słonecznym blaskiem obejmuje.

Dziękujemy za szczęście, co z Tobą nas jednoczy  
i niebiosów lazurem nasycza nasze oczy.

Dziękujemy, że wstępujesz do serc naszych, Panie,  
bierzesz je - niby niebo - za własne swe mieszkanie.

Dziękujemy, żeś Ojcem, Bratem, Przyjacielem,  
że przynosisz nam z Sobą wieczyste swe wesele.

Dziękujemy, że kochasz, żeś nie jest nam daleki  
i że my, Jezu Chryste, własnością Twą na wieki.

\* \* \*

Patrzcie dzieci, patrzcie dzieci,  
Jaki wielki cud dziś macie...  
Jezus przyszedł do serc waszych  
w śnieżnobiałej Chleba szacie!  
Przyszedł żywy, niepojęty,  
ukochany, uśmiechnięty!

Przyszedł skromnie  
niby Ojciec do swych dzieci,  
żar miłości Bożej wzniecić!  
Przyszedł Jezus - czy słyszycie?  
Wasza Prawda, Droga, Życie.

Wraz z Najświętszą Matką Boga,  
Z Aniołami i Świętymi  
zaśpiewajcie Mu pieśń chwały  
uczuciami niewinnymi!  
I ponieście Go radośnie  
przed się w swojej życia wiośnie!

Niechaj dłonią Swej Wszchemocy  
po królewsku błogosławi,  
Wam, Rodzicom, Wychowawcom  
i ojczystej dobrej sprawie!  
Więc radośnie naprzód dzieci!  
W waszych sercach Słońce świeci!

\* \* \*

Najpiękniejszy to dzień w życiu,  
dzień niezapomniany,  
Dzień Pierwszej Komunii Świętej,  
od Boga nam dany.

Wszyscy Aniołowie z nieba  
dzisiaj się radują,  
widząc jak serduszka dzieci  
wspólnie dziś ślubują:  
wiarę, miłość, posłuszeństwo,  
szczerę, dobre chęci;  
Każde z nas wytrwałej pracy  
chętnie się poświęci.

Pobłogosław, dobry Jezu,  
dziś nasz wiek dziecięcy,  
nasze myśli, nasze serca  
i umysł dziecięcy.

\* \* \*

Dzięki Ci, Jezu, żeś z nami został  
tutaj na ziemi po wszystkie lata,  
że byłeś, jesteś i zawsze będziesz  
aż do godziny skończenia świata.

Daleś nam Ciało i Krew swą świętą  
na wieczne czasy na pożywienie  
i przez swą mękę i śmierć na krzyżu  
przyniosłeś światu odkupienie.

A kto pożywa Ciało, Krew Twoją  
- ten, choćby umarł, żyć wiecznie będzie,  
bo Ty zamieszkaś w nim, a on w Tobie  
i przez to Wieczne szczęście posiędzie.

W tabernakulum, tam gdzie Ty mieszkasz,  
ciemno i cicho, pusto dokoła  
i tylko lampka wiecznym płomieniem  
rozświetla troszkę wnętrze kościoła.

A serca nasze Krwią Twą obmyte  
dzisiaj są czyste, gorące, jasne,  
więc wejdź w nie, Jezu, bo w nich jest miło  
i zrób z nich sobie mieszkanie własne.

Zechciej, o Jezu, wejść do serc naszych,  
zechciej zamieszkać na zawsze w nas,  
bo wciąż za Tobą rośnie tęsknota,  
a dzisiaj przyszedł spotkania czas.

Drzwi serc szeroko Ci otwieramy,  
wejdź w nie, o Jezu, Przedobry Boże,  
bo z Tobą, z krzyżem chcemy iść w życie,  
bo Ty nam, Jezu, w życiu pomożesz.





## **PAMIĄTKA PIERWSZEJ KOMUNII ŚWIĘTEJ**

**Parafia św. Bartłomieja Apostoła w Mierzeszynie  
Sobota, 11 maja 2013 roku  
Kościół Najświętszego Serca Pana Jezusa w Mierzeszynie**

- |                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| 1. Liwia Adamczyk      | 19. Szymon Kuliś         |
| 2. Dawid Adamczyk      | 20. Marcin Kusaj         |
| 3. Maja Antkiewicz     | 21. Martyna Kuśmierk     |
| 4. Oliwia Antoniewicz  | 22. Michał Merchel       |
| 5. Natalia Chodowska   | 23. Szymon Niemczyk      |
| 6. Filip Chudzicki     | 24. Dominika Pieczykolan |
| 7. Wiktoria Dysarz     | 25. Damian Plichta       |
| 8. Michał Formela      | 26. Julia Połom          |
| 9. Małgorzata Fritza   | 27. Mikołaj Raszewski    |
| 10. Marcin Górski      | 28. Roksana Rojkiewicz   |
| 11. Natalia Jankowska  | 29. Karol Ryszewski      |
| 12. Marta Jąkałska     | 30. Robert Siemaszko     |
| 13. Patrycja Kaniewska | 31. Mateusz Stacker      |
| 14. Piotr Kąkol        | 32. Fabiana Surma        |
| 15. Maciej Kleps       | 33. Michał Szymczyk      |
| 16. Robert Korycki     | 34. Cezary Waszczuk      |
| 17. Martyna Kowalska   | 35. Daria Załęcka        |
| 18. Julia Kraińska     | 36. Kacper Zawadzki      |

*katechetki: Krystyna Baka i Aleksandra Michalska  
proboszcz: ks. Andrzej Sowiński*







### Życzenia pierwszokomunijne dla Piotрка Kąkola

W ten radosny Dzień Twojej Pierwszej Komunii Świętej życzymy Ci, aby Jezus był zawsze Twoim Przyjacielem. Pamiętaj, że On pragnie dać Ci szczęśliwe życie przez całą wieczność. Czekają tylko na Twoją ufność, miłość i przyjaźń.

Niech więc radość dzisiejszego dnia pozostanie w Twoim serduszkach i pomaga Ci w przyjaźni z Jezusem. Sercem czystym przyjmij tę łaskę, którą Pan nam daje. Idź drogą bez przeszkód, wiarę miej w sercu, uczciwość i miłość, aby Bóg prowadził Cię przez życie godne i szczęśliwe.

W tak uroczystym dniu Pierwszej Komunii Świętej, życzenia obfitych łask Bożych i Błogosławieństwa Bożego od Twojej kochającej Cię Rodziny.

11.05.2013.

Dnia 11 maja 2013 roku w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa dzieci po raz pierwszy w pełni uczestniczyły we Mszy świętej. Niechaj pamiętają, że Bóg ich zawsze słyszy, czy modlą się do Niego głośno, czy też w głębokiej ciszy. Myślę, że każdy Rodzic przeżywał wraz ze swym dzieckiem radość z nowego i szczególnego spotkania z Jezusem. Abyśmy dalej umacniali wiarę w Boga i przez całe życie z naszymi dziećmi w pełni uczestniczyli we Mszy świętej!

TERESA ANTKIEWICZ

11.05.2013

### Księżu Andrzeju!

Dziś wspominamy św. Andrzeja Bobolę – wielkiego świętego, patrona Twojego. Są to Twoje imieniny, więc wszyscy mamy wesołe miny. Żyj nam długich 100 lat i przez życie idź jak chwał. Niech Cię omijają kłopoty, nie zaznaj żadnej zgrzyzoty. Marzenia Twe niech się spełniają, a parafianie doceniają. Niech Cię błogosławi Bóg i prowadzi najlepszą z dróg. Szczęść Boże!

16.05.2013. DZIECI PIERWSZOKOMUNIJNE

Szanownemu Ks. Andrzejowi z okazji imienin oraz rocznicy święceń kapłańskich błogosławieństwa Bożego, łask Ducha Świętego, troskliwej opieki Patrona św. Andrzeja Boboli. Moc sukcesów i radości.

Życzy RODZINA BANASIK

Mierzeszyn, 16.05 – 19.05. 2013 r.

### Drogi Księżu!

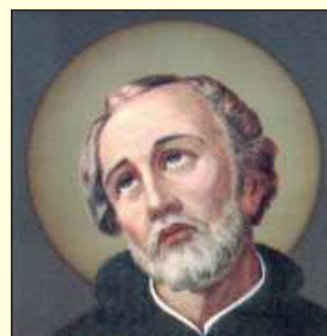
Z okazji imienin składamy bardzo serdeczne życzenia obfitych łask Bożych oraz samych radosnych chwil! Niech Duch Święty opromienia swym światłem każdy dzień Twojej kapłańskiej posługi. Jezus niech zawsze będzie Twoim Przyjacielem, a Maryja niech przygarnia Cię do swego serca.

RODZINA BAKÓW

Ks. Andrzeju! Z okazji imienin – Bożego błogosławieństwa, zdrowia, zadowolenia i radości w codziennych kapłańskich zmaganiach. Pozdrawiam serdecznie.

+ R. KASYNA

Pelplin, 16.05.2013.



**ŚWIĘTY  
ANDRZEJ  
BOBOLA  
PATRON  
POLSKI  
1591-1657**



## MIERZESZYN - JASNA GÓRA

31 maja - 1 czerwca 2013 roku

Serdecznie zapraszam drogich Parafian do wzięcia udziału w kolejnej pielgrzymce autokarowej na Jasną Górę. Wyjazd będzie miał miejsce w piątek, 31 maja o godz. 12.00. Wcześniej, o godz. 11.15 zgromadzimy się na Mszy świętej w kościele św. Bartłomieja Apostoła. Do Częstochowy dojedziemy wieczorem. O godz. 21.00 uczestniczyć będziemy w Apelu Jasnogórskim. Nocleg mamy w Domu Pielgrzyma u Sióstr Szarytek przy ul. św. Barbary w Częstochowie (tam, gdzie w 2010 roku). W sobotę, 1 czerwca o godz. 10.00 na placu przed sanktuarium rozpoczną się uroczystości Pierwszej Ogólnopolskiej Pielgrzymki Żywego Różańca na Jasną Górę. O godz. 11.00 Różaniec, o godz. 12.00 Msza święta pod przewodnictwem Ks. Arcybiskupa Wacława Depo Metropolity Częstochowskiego. Na zakończenie ok. godz. 13.30 Akt zawierzenia Matce Bożej Żywego Różańca w Polsce. Ok. godz. 15.00 wyjedziemy z Częstochowy w drogę powrotną do domu. Proszę zabrać ze sobą m.in. wyżywienie i krzeselko turystyczne. Zachęcam do wzięcia udziału w tej pielgrzymce do Tronu Królowej Polski i życzę owocnych przeżyć duchowych.

**ks. ANDRZEJ SOWIŃSKI**

2 czerwca 2013 roku

## 73. rocznica urodzin KS. KANONIKA GERARDA BORYSA



### MODLITWA ZA NASZEGO KAPŁANA

Boże, źródło wszelkiego dobra, dziękuję Ci, że Ty w Swojej miłości obdarzyłeś księdza Gerarda Borysa godnością kapłaństwa. Zapragnąłeś, by był on szczególnym narzędziem w Twoim ręku. Powierzam Ci jego dzisiejszy dzień, a Ty mocą Ducha Świętego prowadź, kieruj i bądź z nim. Polecam jego duszę i ciało. Polecam jego radości i nadzieje, wszystkie trudy i dolegliwości.

Czyń go szczęśliwym kapłanem i człowiekiem, otaczaj życzliwymi ludźmi. Sprawiaj, aby nieskalanym umysłem, niewinnym sercem i czystym ciałem zawsze Tobie służył. Amen.





## INTENCJE MSZALNE czerwiec 2013

1. sobota	12 <sup>00</sup>	(na Jasnej Górze) w intencji pielgrzymów z parafii
2. niedziela	7 <sup>30</sup>	+ Jadwiga Góra: 12. rocznica śmierci oraz dzięk. błag. o zdrowie wnuków i łaski
	9 <sup>30</sup>	Boże w rodzinach Górów, Lenserów i Minkiewiczów
	11 <sup>00</sup>	+ Władysław i Stanisława Dobrowolscy oraz rodzina Królików
3. poniedziałek	18 <sup>00</sup>	dzięk. błag. w intencji Jadwigi i Władysława Kobylarz
	19 <sup>00</sup>	+ zmarli z rodziny Formelów i Narożniak
4. wtorek	18 <sup>00</sup>	+ Anna i Krzysztof Kuduk oraz rodzice Kuduk i Szwedowscy
5. środa	18 <sup>00</sup>	dzięk. błag. w intencji Bernadety i Zygmunta Kuchnowskich: 61. rocznica ślubu
6. czwartek	18 <sup>00</sup>	+ Franciszka Kapanke: rocznica śmierci
7. piątek	18 <sup>00</sup>	+ Tadeusz Szuba oraz jego rodzice, bracia i siostry
8. sobota	18 <sup>00</sup>	dzięk. błag. w intencji Martyny Plata: 2. rocznica urodzin i w intencji rodziców
9. niedziela	7 <sup>30</sup>	+ Stanisław Szafrąński
	9 <sup>30</sup>	+ Stanisław Grabiński: 3. rocznica śmierci i Kazimiera Grabińska
	11 <sup>00</sup>	+ Ignacy i Julianna Zielonko
10. poniedziałek	18 <sup>00</sup>	+ Irena i Stanisław Żakowscy
11. wtorek	7 <sup>00</sup>	+ Bogdan Kobrażyński
12. środa	7 <sup>00</sup>	+ Adam Langowski
13. czwartek	18 <sup>00</sup>	+ syn Janusz i wnuczka Emilia
14. piątek	16 <sup>00</sup>	+ Antoni Gordon: z okazji imienin
	18 <sup>00</sup>	ślub: Karol Kanka i Marlena Lejk
15. sobota	14 <sup>30</sup>	+ Ernest Czysarski: rocznica urodzin i 2. rocznica śmierci
	16 <sup>00</sup>	ślub: Paweł Jasik i Monika Ciecholewska
	18 <sup>00</sup>	ślub: Krzysztof Sobiecki i Ewelina Kolbusz
16. niedziela	7 <sup>30</sup>	dziękczynna za zdany egzamin
	9 <sup>30</sup>	dzięk. błag. w intencji Agnieszki i Mirosława Ciepela: 13. rocznica ślubu
	11 <sup>00</sup>	+ siostra Kinga i rodzice chrzestni
17. poniedziałek	18 <sup>00</sup>	+ dziadkowie z rodzin Ładów, Płońskich, Szymańskich i Andrzejczaków
18. wtorek	18 <sup>00</sup>	+ Adam Langowski
19. środa	7 <sup>00</sup>	+ Jan Żbikowski: 6. rocznica śmierci
20. czwartek	7 <sup>00</sup>	+ Stanisław Szafrąński
21. piątek	7 <sup>00</sup>	+ wypominkowa za zmarłych
22. sobota	18 <sup>00</sup>	+ Gabriela i Zygmunt Dąbkowscy
23. niedziela	18 <sup>00</sup>	dzięk. błag. w intencji Wiolety i Marka Warzocha: 10. rocznica ślubu
	7 <sup>30</sup>	i w intencji ich dzieci Kingi i Karola
	9 <sup>30</sup>	dzięk. błag. w intencji Longiny i Bogusława Górnowicz: 40. rocznica ślubu
	11 <sup>00</sup>	+ Jan Rychlica: z okazji imienin i dnia ojca (od dzieci) oraz dzięk. błag. w intencji Danuty (od rodzeństwa)
24. poniedziałek	18 <sup>00</sup>	dzięk. błag. w intencji Jana, Zofii i Janiny Kluskiewiczów
25. wtorek	18 <sup>00</sup>	+ zmarli z rodzin Wohlert, Kolbusz i Szymanowskich
26. środa	7 <sup>00</sup>	+ Jan Kąkol oraz zmarli z rodzin Kąkol i Kleba
27. czwartek	7 <sup>00</sup>	+ Bogdan Kobrażyński
28. piątek	7 <sup>00</sup>	+ Marianna i Władysław Koryccy: z okazji imienin
29. sobota	18 <sup>00</sup>	+ Adam Langowski
30. niedziela	18 <sup>00</sup>	+ Ryszard Szymański: 10. rocznica śmierci
	7 <sup>30</sup>	+ siostra Krystyna oraz Tadeusz i Zygmunt
	9 <sup>30</sup>	+ Bartek, Ludwika, Zygfryd, zmarli z rodziny Steinhauer
	11 <sup>00</sup>	+ Piotr Kowalski oraz żona Sabina





w ostatnim czasie...

### ZOSTALI OCHRZCZENI:

1. SZYMON RADKOWSKI, zam. Mierzeszyn, ul. Wolności 30, ur. 25 stycznia 2012, och. 10 maja 2013.
2. MACIEJ RADKOWSKI, zam. Mierzeszyn, ul. Wolności 30, ur. 8 czerwca 2009, och. 10 maja 2013.
3. JULIA RADKOWSKA, zam. Mierzeszyn, ul. Wolności 30, ur. 1 czerwca 2004, och. 10 maja 2013.
4. IGA EWA BORKOWSKA, zam. Kozia Góra 9, ur. 8 marca 2013, och. 19 maja 2013.

### ZAPOWIEDZI PRZEDŚLUBNE:

1. ROBERT POŁOM, zam. Mierzeszyn, ul. Wolności 33 i ANGELIKA FEDAK, zam. Sobowidz, ul. Morenowa 22.
2. MARCIN PAWEŁ MOROZ, zam. Mierzeszyn, ul. Łąkowa 3A i ELŻBIETA SERŻYSKO, zam. Gdańsk Zaspą, ul. Dywizjonu 303 5-B-20.
3. ANDRZEJ PIOTRZKOWSKI, zam. Mierzeszyn, ul. Wolności 35/2 i MAGDALENA JANECZEK, zam. Starogard Gdański, ul. Południowa 4A.

### PRZYSTĄPIĄ DO OŁTARZA, ABY ZAWRZEĆ SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA:

1. dnia 14 czerwca 2013 roku o godz. 16.00:  
KAROL JAN KANKA, zam. Trąbki Małe 28 i MARLENA LEJK, zam. Olszanka 2.
2. dnia 15 czerwca 2013 roku o godz. 14.30:  
PAWEŁ BOLESŁAW JASIK, zam. Gdańsk Stogi, ul. Stryjewskiego 21/24 i MONIKA MAŁGORZATA CIECHOLEWSKA, zam. Mierzeszyn, ul. Kasztanowa 4F.
3. dnia 15 czerwca 2013 roku o godz. 16.00:  
KRZYSZTOF ADAM SOBIECKI, zam. Olszanka 8 i EWELINA MARIA KOLBUSZ, zam. Olszanka 16/1.

### ZMARŁA:

1. ELŻBIETA ANNA KUSAJ, zam. Warcz 14/2, ur. 4 lipca 1943, zm. 6 maja 2013, pogrzeb odbył się 9 maja 2013 w Mierzeszynie.



### UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA

Serdecznie zapraszam drogich Parafian i miłych Gości na uroczystą Mszę świętą ku czci Najświętszego Serca Pana Jezusa w piątek, 7 czerwca 2013 roku o godz. 18.00 do kościoła poewangelickiego.

## UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA I KRWI CHRYSZTUSA BOŻE CIAŁO

Mierzeszyn, czwartek 30 maja 2013 roku

Kościół św. Bartłomieja Apostoła, godz. 7.30  
Msza święta.

Kościół Najświętszego Serca Pana Jezusa, godz. 9.30 Msza święta, a po niej rozpoczęcie procesji eucharystycznej ulicami Mierzeszyna.

### TRASA PROCESJI:

**PIERWSZY OŁTARZ** przy domu rodzinnym państwa Krystyny i Wojciecha Czerwińskich. Ołtarz ten przygotowują mieszkańcy okolicznych domów, a także mieszkańcy ulic: Nowej, Klonowej, Krótkiej, Brzozowej, Ukośniej i Spacerowej. Przy tym ołtarzu zostanie wykonane zdjęcie „Parafianie Mierzeszyna 2013”.

Następnie procesja skieruje się ul. Wolności do **DRUGIEGO OŁTARZA**, który zostanie ustawiony przy bibliotece. Ołtarz ten przygotowują mieszkańcy ulicy Cyprysowej, Polnej, Pagórkowej, Wolności (od skrzyżowania z ul. Spacerową do skrzyżowania z ul. Kasztanową). Następnie procesja przejdzie ul. Kasztanową.

W okolicach domu rodzinnego państwa Anny i Jacka Antoniewiczów będzie ustawiony **TRZECI OŁTARZ**. Proszę o przygotowanie tego ołtarza mieszkańców ulic: Kasztanowej, Wichrowe Wzgórze, Wrzosowej, Jeziornej oraz Gdańskiej. Dalej procesja uda się ulicą Gdańską do skrzyżowania z ulicą Wolności i Łąkową.

Następnie ulicą Wolności do **CZWARTEGO OŁTARZA**, który będzie przygotowany przy Krzyżu w okolicach OSP Mierzeszyn. Ołtarz ten przygotowują parafianie z „osiedla mleczarskiego” (ul. Osiedlowa), ul. Łąkowej i ul. Wolności (od skrzyżowania z ul. Łąkową do ul. Kasztanowej). Procesja na zakończenie przejdzie ul. Wolności do kościoła św. Bartłomieja Apostoła.

Bardzo proszę także o odświętne, religijne przygotowanie trasy procesji i domów katolickich w Mierzeszynie. Liczę na zaangażowanie mieszkańców CAŁEJ PARAFII w przebieg tej ważnej uroczystości. Niech kolejne Święto Eucharystyczne będzie żywym, konkretnym wyznaniem naszej wiary.

ks. ANDRZEJ SOWIŃSKI





# UROCZYSTOŚĆ PIERWSZEJ KOMUNII ŚWIĘTEJ

## KOŚCIÓŁ NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA

*Mierzeszyn, 11 maja 2013 roku*



Drogie dzieci! Na pewno przez całe życie będziecie pamiętały uroczystą Mszę świętą sprawowaną 11 maja 2013 roku, w czasie której przyjęliście po raz pierwszy Pana Jezusa w Komunii świętej. Swoją wdzięczność okażcie najlepiej w ten sposób, że postaracie się często i godnie przyjmować Chrystusa. Pamiętajcie również o tym, że Komunia święta jest pokarmem, który wzmacnia nas, abyśmy byli coraz lepsi, a więc coraz bardziej miłowali Pana Boga i bliźnich.

*ks. Andrzej Sowiński*

STRONA INTERNETOWA NASZEJ PARAFII: [www.parafia.i3k.pl](http://www.parafia.i3k.pl)

NUMER KONTA PARAFIALNEGO Parafia św. Bartłomieja Apostoła w Mierzeszynie  
PL3483350003030324372000001 Kod BIC/SWIFT: GBWCPLPP  
Bank Spółdzielczy w Pruszczu Gdańskim Oddział Trąbki Wielkie

U ŚW. BARTŁOMIEJA W MIERZESZYNIE – Gazeta Parafii św. Bartłomieja Apostoła w Mierzeszynie.  
Redaktor naczelny: ks. Andrzej Sowiński, zastępca red. naczelnego: Irena Krzezińska, red. techniczny: Franciszek Sowiński.  
Wydawca: Parafia św. Bartłomieja Apostoła, ul. Wolności 17, 83-041 MIERZESZYN, tel. fax: (0048) 58 682 81 78,  
e-mail: [mierzeszyn@diecezja.gda.pl](mailto:mierzeszyn@diecezja.gda.pl) Cena: dobrowolna ofiara, liczymy także na sponsorów gazety.